

Diplomacia India en el *Trabajo*



LA INDIA Y JAPÓN
SOCIOS PARA EL
DESARROLLO COMÚN

LA INDIA Y JAPÓN

SOCIOS PARA EL DESARROLLO COMÚN



La amistad entre la India y Japón cuenta con una larga historia, arraigada en su afinidad espiritual y fuertes lazos culturales y de civilización. A lo largo de los años, los dos países han construido una asociación sobre la base de estos valores y del pragmatismo. En la actualidad, la India es la mayor democracia en Asia, y Japón es la más próspera.

El primer contacto directo entre Japón y la India que se haya documentado data del año 752 d.C.; se trata del Templo de Todaiji en Nara, Japón, donde la ceremonia de consagración y apertura de los ojos de la estatua de Buda fue llevada a cabo por un monje indio llamado Bodhisena. Entre otros indios estrechamente asociados a Japón podemos mencionar al líder hindú Swami Vivekananda, al ganador del Premio Nobel Rabindranath Tagore, al empresario JRD Tata, al luchador por la libertad Netaji Subhash Chandra Bose, y al juez Radha Binod Pal. La asociación entre la India y Japón se estableció en 1903, y es actualmente el cuerpo de cooperación y amistad internacional más antiguo de Japón.



A través de las diversas fases de la historia desde los primeros contactos entre las civilizaciones japonesa e india, que comenzaron hace unos 1400 años, estos dos países nunca han sido adversarios.

El comienzo del siglo 21 fue testigo de una drástica transformación en los lazos bilaterales. Guiados por la visión estratégica del ex primer ministro Yoshiro Mori, el liderazgo de ambos países reconoció el mérito de un compromiso bilateral sustantivo, dejando de lado las afiliaciones partidarias. El reconocimiento de las ventajas que suponen para ambos países la mejora y la ampliación del ámbito de las relaciones bilaterales es lo que ha conducido los lazos entre la India y Japón en la última década y media.

Durante la última visita oficial del primer ministro Narendra Modi a Japón, llevada a cabo entre el 30 de agosto y el 3 de septiembre de 2014, los dirigentes de los dos países decidieron crear una asociación que moldeará el curso de sus países, así como el carácter de la región y del mundo entero en este siglo.

Los resultados de las discusiones que tuvieron lugar con el objetivo de mejorar la cooperación entre los dos países se detallan en esta hoja de datos.

INDIA Y JAPÓN: HOJA DE DATOS

INFRAESTRUCTURA

Se aceptó el informe provisional sobre la línea férrea de alta velocidad Bombay-Ahmedabad, y se estima que se completará un informe de viabilidad conjunto para julio de 2015.

Se están implementando mecanismos de cooperación orientados a la actualización de trenes de pasajeros en la ruta existente para lograr un sistema ferroviario de velocidad semi-alta.

La India apreció el rol de asistencia oficial al desarrollo brindada por Japón para varios proyectos relacionados con el metro y con otros tipos de transporte urbano en la India.

Ambos países han decidido cooperar en el proyecto ferroviario Ahmedabad.

Se implementó el diálogo energético India-Japón, con el objetivo de fortalecer aún más la cooperación en el campo de la eficiencia energética, energías renovables y tecnologías para la generación de carbón.

Se firmó un memorándum de entendimiento entre el Ministerio de Energías Nuevas y Renovables (India) y el Banco Japonés de Cooperación Internacional (en inglés: "Japan Bank for International Cooperation" o su sigla "JBIC") en el ámbito de tecnologías nuevas y renovables.

Además, se acentuó la cooperación para la construcción de centrales térmicas ecológicas y de alta eficiencia; asimismo, hubo progresos en la cooperación para tecnologías de carbón limpio (en inglés "Clean Coal Technologies" o "CCT").

Se firmó un convenio de préstamo entre el SBI y el JBIC para la financiación del proyecto de energía de carbón súper crítica en Meja (UP); además, se impulsó un estudio de viabilidad para una potencial préstamo en yenes para un proyecto para la central de energía térmica súper crítica en Barauni.

TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y TELECOMUNICACIONES

Ambos países son conscientes de la importancia de una mejora en las relaciones bilaterales en el ámbito de la aviación civil, que podría contribuir a la promoción de intercambio mutuo.

Aceleramiento de los estudios preparatorios para el Proyecto de Desarrollo del Nuevo Aeropuerto Internacional de Dholera.

INVERSIÓN

La propuesta de una visita de una misión económica de alto nivel a la India, organizada por la Nippon Keidanren (nombre por el que se conoce comúnmente a la Federación Empresarial de Japón) fue aceptada por ambos países.

Se envió un reporte realizado por el Foro de Líderes Empresariales. Este informe fue aceptado por ambos países.

Japón aceptó ser socio de la India en la vigesimoprimer edición de la Feria Internacional de Ingeniería y Tecnología (en inglés "International Engineering & Technology Fair" o "IETF"), a llevarse a cabo en Nueva Delhi en 2015.

AGRICULTURA Y ALIMENTOS

Ambos países reconocieron la importancia del desarrollo agrícola y el establecimiento de infraestructura relacionada con el sector alimentario en la India.

Ambos países aceptaron la iniciativa de Japón de establecer una cadena de valor alimentario a través de colaboración público-privada (en inglés "Public-private Partnership" o "PPP").

Se introducirán sistemas de irrigación avanzados y maquinaria agrícola.

CIENCIA Y TECNOLOGÍA

Se aceptó la iniciativa de Japón de invitar a jóvenes estudiantes e investigadores de origen indio a través del programa de becas de la Asociación Japonesa para la Promoción de la Ciencia y del Programa de Intercambio Juvenil Japón-Asia en el área de la ciencia.

Se dará comienzo a nuevos mecanismos de cooperación en los campos de la ciencia y tecnología oceánica y terrestre, que incluyen observación oceánica, variabilidad climática y estudios geofísicos en el océano Índico.

Además se busca la implementación de nuevos mecanismos de cooperación en el ámbito del espacio a través de enfoques tales como el Foro del Organismo Espacial Regional de Asia y el Pacífico (en inglés "Asia-Pacific Regional Space Agency Forum" o "APRSAF").

INTERCAMBIO DE PERSONAS

Ambos países manifestaron su satisfacción por el plan de intercambio de un total de aproximadamente 1.300 jóvenes en el marco del programa JENESYS 2.0.

La India aceptó la iniciativa de Japón de apoyar la colaboración educativa entre universidades japonesas e indias.

Se subrayó la importancia de la cooperación en el ámbito del turismo, así como de los esfuerzos actuales en lo que respecta a actividades de promoción a través de expos de turismo.

Japón agradeció la decisión de la India de conceder permisos de residencia a ciudadanos japoneses con visas de empleo.

HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES

La India hizo referencia al Simposio Internacional de la Mujer, la Asamblea Mundial de la Mujer realizada en Tokio en septiembre de 2014 (en inglés "World Assembly for Women" o "WAW! Tokyo 2014").

Se aceptó el Programa Líderes en el Empoderamiento de la Mujer en la India, organizada por la HIDA, a realizarse en Tokio en noviembre de 2014.

CONECTIVIDAD Y COOPERACIÓN

Se recibió el estudio llevado a cabo por la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (en inglés "Japan International Cooperation Agency" o "JICA") acerca de la conectividad regional entre el noreste de la India y sus países vecinos.

Autoridades relacionadas dieron instrucciones de implementar los mecanismos de asistencia oficial al desarrollo brindados por Japón en lo referido a proyectos de infraestructura de transporte en la región.

Se firmó un memorándum de entendimiento entre el Banco Exim de la India y la JICA para mejorar la colaboración en el ámbito del desarrollo de infraestructura entre la India y países vecinos.

Se anunció que la JICA llevará a cabo un sondeo para identificar posible áreas de cooperación en ámbitos que incluyen proyectos de enlaces viales en el noreste de la India.

ASUNTOS MARÍTIMOS

Un grupo de trabajo conjunto se encargará de acelerar el progreso en la preparación de una hoja de ruta para el desarrollo de la industria aeronáutica india a través de la cooperación para la fabricación de aviones anfibios US-2.

La India expresó sus intenciones de fortalecer los mecanismos de cooperación en el ámbito del equipamiento y tecnología de defensa.

Se subrayaron los aspectos favorables del ejercicio conjunto realizado por guardias costeros de la India y de Japón frente a la costa de Kochi en enero de 2014.

Ambos países se comprometieron a promover aún más la cooperación bilateral y multilateral en lo que respecta a asuntos marítimos.

REDUCCIÓN DEL RIESGO DE DESASTRE Y COOPERACIÓN EN ÁFRICA

La India agradeció a Japón por ser el anfitrión de la Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Reducción de los Desastres Naturales, a realizarse en marzo de 2015 en Sendai.

Se afirmó además que se trabajará en estrecha colaboración para adoptar el marco de acción de Hyogo sucesivo al período 2005-2015.

DESARROLLO DE HABILIDADES

Ambos países reconocieron los esfuerzos realizados para el planeamiento y posterior establecimiento de Centros de Desarrollo de Habilidades Avanzadas.

Se apreció el apoyo de la HIDA en sus esfuerzos para promover el desarrollo de habilidades en el proyecto del Corredor Industrial Delhi-Bombay.

Se reconoció el valor de la contribución de Japón al desarrollo del sector industrial de la India, reflejado en los logros alcanzados por el proyecto "Champions of Societal Manufacturing" (CSM).
